

SERVICE DES INCENDIES

RAPPORT ANNUEL

ANNEE 1956

Québec. mars.1957

A Son Honneur le Maire Wilfrid Hamel,
MM. les Echevins
Hôtel-de-Ville. Québec.

Messieurs.:

Il nous fait plaisir de vous présenter ce rapport conjoint sur les activités du Service des Incendies, sur celles du Bureau du Commissaire, ainsi que sur les ravages causés par le feu en 1956 dans la Cité de Québec, rapport qui démontre une diminution assez sensible dans les pertes.

Vous verrez par les tableaux ci-annexés que les pertes dans leur ensemble ont été de \$ 1.340.449.14 dont \$ 1.248.970.62 couvertes par les assurances et \$ 91.478.32 non-assurées.

En 1955 les tableaux étaient de \$ 1.777.559.77 repartis comme suit: Pertes assurées \$ 1.661.694.62 et pertes non-assurées \$ 115.865.23 soit une diminution totale de \$ 437.110.63 pour l'année 1956 sur 1955.

La moyenne des pertes assurées et non-assurées en 1956 a été de \$ 111.704.09 $\frac{1}{2}$ par mois, contre \$ 148.129.98 en 1955.

Par Quartier elle a été de \$ 223.408.19 en 1956 et de \$ 296.259.96 en 1955. Si l'on calcule maintenant ce que ces mêmes pertes représentent " per capita " l'on obtient \$ 5.832 pour 1956 contre \$ 7.889 pour 1955, soit une diminution de \$ 2.057.

Les Quartiers les plus affectés au cours des derniers 12 mois, furent St-Roch avec un total de \$ 393.092.55 et St-Jean Baptiste à \$ 337.809.45. Montcalm et St-Sauveur par contre furent ceux qui eurent le moins à souffrir des at-

les du Bureau du Commissaire, ainsi que sur les ravages causés par le feu en 1956 dans la Cité de Québec, rapport qui démontre une diminution assez sensible dans les pertes.

Vous verrez par les tableaux ci-annexés que les pertes dans leur ensemble ont été de \$ 1.340.449.14 dont \$ 1.248.970.62 couvertes par les assurances et \$ 91.478.32 non-assurées.

En 1955 les tableaux étaient de \$ 1.777.559.77 repartis comme suit: Pertes assurées \$ 1.661.694.62 et pertes non-assurées \$ 115.865.23 soit une diminution totale de \$ 437.110.63 pour l'année 1956 sur 1955.

La moyenne des pertes assurées et non-assurées en 1956 a été de \$ 111.704.09 $\frac{1}{2}$ par mois, contre \$ 148.129.98 en 1955.

Par Quartier elle a été de \$ 223.408.19 en 1956 et de \$ 296.259.96 en 1955. Si l'on calcule maintenant ce que ces mêmes pertes représentent " per capita " l'on obtient \$ 5.832 pour 1956 contre \$ 7.889 pour 1955, soit une diminution de \$ 2.057.

Les Quartiers les plus affectés au cours des derniers 12 mois, furent St-Roch avec un total de \$ 393.092.55 et St-Jean Baptiste à \$ 337.809.45. Montcalm et St-Sauveur par contre furent ceux qui eurent le moins à souffrir des atteintes du feu, puisque en 1956 leurs pertes respectives ne se chiffrent qu'à \$ 91.267.73 et \$ 49.592.12.

Les immeubles, (établissements, magasins, entrepôts et maisons d'habitation) figurent aux tableaux ci-annexés pour un montant de \$ 630.458.79, alors que leur contenu (stocks, machineries et ameublements) ont subi des dommages pour \$618.511.83

Ces chiffres sont basés sur les rapports officiels faits au Commissariat des Incendies de la Cité de Québec par les divers évaluateurs d'Assurance-feu, et ce, à la suite du règlement de chacune des réclamations qu'ils ont eu à vérifier ou chacune des pertes qu'ils ont eu charge d'estimer.

Dans les tableaux annexés, nous donnons de plus et en détail, les dommages des incendies, une nomenclature des causes de tous les feux ou commencement de feux, un état des activités du Service des Incendies faisant connaître le nombre des sorties des pompiers. Qu'il suffise pour le moment de faire remarquer que sur 2.258 sorties, les pompiers ont eu à combattre 1.103 incendies, 226 feux de cheminées et 256 feux de tuyaux. Le nombre de fausses alarmes qui était de 501 en 1955 a un peu augmenté et en 1956 le nombre fut de 532, et celui des appels inutiles, (les cas où des gens se méprenant sur la provenance d'un jet de fumée ou de lueurs à travers une fenêtre, se sont empressés de donner l'alarme) a été de 141.

Dans les rapports par Quartiers, l'on constate que le Quartier de Limoilou arrive le premier avec 573 appels par contre celui qui en eut le moins, fut le Quartier Montcalm avec 213.

L'on pourra aussi y constater le travail fait par les Ramoneurs, celui des Inspecteurs du Service de la Prévention et le matériel employé dans la lutte contre les flammes.

Dans leur travail contre l'élément destructeur, il y a eu 89 pompiers qui furent blessés assez gravement pour nécessiter une absence du devoir. 173 pompiers ont subi des

Dans les tableaux annexés, nous donnons de plus et en détail, les dommages des incendies, une nomenclature des causes de tous les feux ou commencement de feux, un état des activités du Service des Incendies faisant connaître le nombre des sorties des pompiers. Qu'il suffise pour le moment de faire remarquer que sur 2.258 sorties, les pompiers ont eu à combattre 1.103 incendies, 226 feux de cheminées et 256 feux de tuyaux. Le nombre de fausses alarmes qui était de 501 en 1955 a un peu augmenté et en 1956 le nombre fut de 532, et celui des appels inutiles, (les cas ou des gens se méprenant sur la provenance d'un jet de fumée ou de lueurs à travers une fenêtre, se sont empressés de donner l'alarme) a été de 141.

Dans les rapports par Quartiers, l'on constate que le Quartier de Limoilou arrive le premier avec 573 appels par contre celui qui en eut le moins, fut le Quartier Montcalm avec 213.

L'on pourra aussi y constater le travail fait par les Ramoneurs, celui des Inspecteurs du Service de la Prévention et le matériel employé dans la lutte contre les flammes.

Dans leur travail contre l'élément destructeur, il y a eu 89 pompiers qui furent blessés assez gravement pour nécessiter une absence du devoir, 173 pompiers ont subi des blessures moins graves, qui, bien qu'ayant nécessité les soins du médecin du Service ou des Secouristes, n'ont pas motivé une absence du devoir.

La Voiture de Secours a de plus répondu à 344 appels et les hommes en charge ont donné des soins à 507 civils et pompiers.

Durant le cours de l'année il y eut aussi dans tout le personnel du Service des Incendies un total de 2479 jours d'absences causé par la maladie donnant une moyenne de 11.87 de jours de perte par homme.

L'Inspecteur du bureau du Commissariat a, pour sa part dans le cours de l'année 1956, dans le cas de pertes assez élevées ou encore dans tous les cas où l'origine du feu semblait douteuse, fait sur place 180 enquêtes sommaires en plus de 2 enquêtes spéciales au Bureau du Commissariat alors que 4 témoins furent assignés, et ce, en collaboration étroite avec MM. Brodeur et Deslauriers des Underwriters, (Service des Investigations.).

De plus durant la semaine de Prévention des Incendies, le Service des Incendies, en collaboration avec le Commissariat des Incendies de la Province, des conférences furent données dans les Collèges et Couvents, devant les membres de différents clubs sociaux de la Cité ainsi qu'à la Radio-Télévision.

Les sujets traités furent : Fumeurs imprudents, allumettes, gasoline, combustion spontanée, huile de charbon, exercice de sauvetage, importance de l'éducation des enfants dans le domaine de la Prévention, coopération de tous envers le Service des Incendies, sonneurs de fausses alarmes, rapidité et précision lors des appels.

En plus des cours donnés aux pompiers par le Chef-Instructeur, celui-ci à la demande de plusieurs établissements commerciaux ou industriels, a donné des conférences et des instructions pour assurer une meilleure protection dans leurs édifices.

dans le cours de l'année 1956, dans le cas de pertes assez élevées ou encore dans tous les cas où l'origine du feu semblait douteuse, fait sur place 180 enquêtes sommaires en plus de 2 enquêtes spéciales au Bureau du Commissariat alors que 4 témoins furent assignés, et ce, en collaboration étroite avec MM. Brodeur et Deslauriers des Underwriters, (Service des Investigations.).

De plus durant la semaine de Prévention des Incendies, le Service des Incendies, en collaboration avec le Commissariat des Incendies de la Province, des conférences furent données dans les Collèges et Couvents, devant les membres de différents clubs sociaux de la Cité ainsi qu'à la Radio-Télévision.

Les sujets traités furent : Fumeurs imprudents, allumettes, gasoline, combustion spontanée, huile de charbon, exercice de sauvetage, importance de l'éducation des enfants dans le domaine de la Prévention, coopération de tous envers le Service des Incendies, sonneurs de fausses alarmes, rapidité et précision lors des appels.

En plus des cours donnés aux pompiers par le Chef-Instructeur, celui-ci à la demande de plusieurs établissements commerciaux ou industriels, a donné des conférences et des instructions pour assurer une meilleure protection dans leurs édifices.

Le tout humblement soumis par :



COMMISSAIRE DES INCENDIES.



DIRECTEUR, SERVICE DES INCENDIES.

1956 Le Commissariat des Incendies 1956
Recapitulation des Pertes Assurées

MOIS	BATISSE COM.	BATISSE PRIV.	STOCK	MENAGE	AMEUBL. & MACH.
Janvier	10,091.85	8,262.77	67,953.79	12,738.62	8,176.10
Février	4,691.51	35,680.60	138,672.42	10,150.75	7,445.65
Mars	82,937.56	8,211.35	30,137.71	11,721.42	6,818.84
Avril	8,643.84	20,196.62	7,905.26	25,088.39	1,685.99
Mai	109,697.81	13,166.56	19,516.12	14,207.90	3,813.65
Juin	42,195.75	5,226.25	27,866.74	8,744.38	9,277.97
Juillet	2,271.80	9,479.27	46,698.47	6,899.24	3,485.20
Août	109,000.00	26,040.18	130.00	22,832.42	1,716.30
Septembre	1,311.58	35,368.63	3,305.58	15,827.94	1,187.94
Octobre	6,447.54	9,864.78	17,363.18	9,152.74	4,755.40
Novembre	19,762.89	26,718.03	1,670.35	29,466.44	6,535.26
Décembre	11,154.10	24,037.52	22,266.26	12,353.92	1,943.49
	<u>408,206.23</u>	<u>222,252.56</u>	<u>383,485.88</u>	<u>179,184.16</u>	<u>55,841.79</u>

PERTES NON ASSUREES

Janvier	-----	747.50	542.98	529.40	881.12
Février	464.00	-----	21,071.44	1,009.75	3,428.42
Mars	1,779.65	1,000.00	327.40	1,240.20	496.70
Avril	-----	740.12	546.92	1,803.71	1,221.16
Mai	9,389.54	-----	8,839.68	1,025.23	1,400.00
Juin	-----	201.05	1,000.00	524.18	-----
Juillet	-----	890.25	1,080.00	1,228.97	1,130.20
Août	-----	342.10	-----	570.05	1,220.16
Septembre	-----	-----	-----	4,243.00	-----
Octobre	-----	981.32	1,224.00	419.00	1,201.80
Novembre	-----	1,030.00	845.20	240.60	1,203.20
Décembre	5,000.00	2,131.95	-----	1,026.87	1,260.00
	<u>16,633.19</u>	<u>8,064.29</u>	<u>39,477.32</u>	<u>13,860.96</u>	<u>13,442.76</u>

Totaux	424,839.42	230,316.85	422,963.20	193,045.12	69,284.55
--------	------------	------------	------------	------------	-----------

1956 LE COMMISSARIAT DES INCENDIES 1956
 RECAPITULATION POUR LES PERTES PAR QUARTIER ASSURÉES.
 ET NON ASSURÉES.

MOIS	CHAMPLAIN	SAINT JEAN	SAINT ROCH	LIMOILLOU	SAINT-SAUVEUR	MONTCA
Janvier	6,523.68	4,382.46	84,178.24	6,991.55	6,233.24	1,614.
Février	6,236.91	1,062.80	130,840.04	75,630.69	2,919.18	5,924.
Mars	5,615.00	50,483.04	75,738.60	3,862.03	4,845.45	4,126.
Avril	10,461.48	21,215.31	11,118.70	14,537.70	2,513.87	7,984.
Mai	152,861.10	5,130.84	7,807.42	9,922.59	3,970.68	1,363.
Juin	1,765.11	79,397.43	2,475.36	3,499.72	6,674.19	1,224.
Juillet	1,266.10	1,202.49	47,767.34	18,343.44	3,918.11	4,665.
Août	4,149.61	96,072.96	3,377.70	2,953.72	1,888.05	54,415.
Septembre	41,676.98	9,502.48	2,213.60	4,242.77	1,504.07	1,104.
Octobre	188.50	37,067.44	3,632.64	7,085.10	1,518.63	1,917.
Novembre	31,620.97	29,598.61	1,412.73	13,665.96	7,712.90	1,460.
Décembre	30,632.97	2,693.59	22,536.18	14,953.61	6,893.75	3,464.
	<u>292,998.41</u>	<u>337,809.45</u>	<u>393,092.55</u>	<u>175,688.88</u>	<u>49,592.12</u>	<u>91,267.</u>

COMPARAISON ENTRE 1955-56

1955	Pertes assurées	1,661,694.54	1956	Pertes assurées	
	Pertes non assurées	115,865.23		Pertes non assurées	
		<u>1,777,559.77</u>			

Pertes en moins pour 1956 \$437,110.63

1955	Moyenne par mois	148,129.98	1955	Moyenne par quartier	
1956	Moyenne par mois	111,704.09 1/2	1956	Moyenne par quartier	

Population en 1955	225,319 âmes	Per capita	\$7,889
Population en 1956	229,825 âmes	Per capita	\$5,832

La population de 1956 comprend les résidents de fait bénéficiant du service municipal.

1956 LE COMMISSARIAT DES INCENDIES 1956
 RECAPITULATION POUR LES PERTES PAR QUARTIER ASSUREES.
 ET NON ASSUREES.

SAINT JEAN	SAINT ROCH	LIMOILLOU	SAINT-SAUVEUR	MONTCAIM	TOTAL
4,382.46	84,178.24	6,991.55	6,233.24	1,614.96	109,924.13
1,062.80	130,840.04	75,630.69	2,919.18	5,924.62	222,614.24
50,483.04	75,738.60	3,862.03	4,845.45	4,126.71	144,670.83
21,215.31	11,118.70	14,537.70	2,513.87	7,984.95	67,832.01
5,130.84	7,807.42	9,922.59	3,970.68	1,363.86	181,056.49
79,397.43	2,475.36	3,499.72	6,674.19	1,224.51	95,036.32
1,202.49	47,767.34	18,343.44	3,918.11	4,665.92	77,163.40
96,072.96	3,371.70	2,953.72	888.05	54,415.17	161,851.21
9,502.48	2,213.60	4,242.77	1,504.07	1,104.77	60,244.67
37,067.44	3,632.64	7,085.10	1,518.63	1,917.45	51,409.76
29,598.61	1,412.73	13,665.96	7,712.90	3,460.80	87,471.97
2,693.59	22,536.18	14,953.61	6,893.75	3,464.01	81,174.11
<u>337,809.45</u>	<u>393,092.55</u>	<u>175,688.88</u>	<u>49,592.12</u>	<u>91,267.73</u>	<u>1,340,449.14</u>

COMPARAISON ENTRE 1955-56

1,661,694.54	1956	Pertes assurées	1,248,970.62
<u>115,865.23</u>		Pertes non assurées	<u>91,478.52</u>
1,777,559.77			1,340,449.14

Pertes en moins pour 1956 \$437,110.63

148,129.98	1955	Moyenne par quartier	296,259.96
<u>111,704.09</u>	1/2	Moyenne par quartier	<u>223,408.19</u>

Population en 1955	225,319 âmes	Per capita	\$7,889
Population en 1956	229,825 âmes	Per capita	\$5,832

56 comprend les résidents de fait bénéficiant du service municipal.

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES

Les causes d'incendies les plus fréquentes en 1956

Allumettes	21
Ampoules élect.	14
Briquets	11
Cigarettes	597
Chaufferettes	32
Tauyaux et cheminées	496
Court-circuit	91
Cigares	22
Chandelles	8
Comb. spontannée	77
Poubelles	52
Explosion fournaise	42
Par les enfants	36
Fer à repasser	54
Fumeurs au lit	22
Graisse sur poêle	99
Brûleur à l'huile	141
Pipes	26
Tisons poêle	34
Cendres chaudes	40

Enquêtes tenues sur place par M. David Plamondon, investigateur
du Commissariat des Incendies. 180

Enquêtes tenues devant le Commissaire des Incendies M.

Emile Boiteau. 2
(Nombre de témoins entendus) 4

SERVICE DES INCENDIES.
RAPPORT DES ALARMES RECUES EN 1956

MOIS.	ALARMS.			AUTOMATIQUES.			TELEPHONES	MESSAGES	APPELS SPEC.
	1ère.	2ème	2ème privée.	3ème.	" 99 "				
JANVIER	53	0	0	0	0	2	120	11	
FEBVRIER.	58	1	0	0	0	4	104	4	
MARS.	69	1	2	1	0	2	113	6	
AVRIL.	61	0	1	0	0	2	142	8	
MAI.	93	1	0	2	0	3	139	16	
JUN.	57	1	1	0	0	0	90	16	
JUILLET.	71	0	2	0	0	2	79	11	
AOUT.	57	1	1	0	0	1	85	5	
SEPTEMBRE.	72	1	1	1	0	2	83	5	
OCTOBRE.	81	1	1	0	0	1	99	9	
NOVEMBRE.	52	1	1	0	0	1	113	9	
DECEMBRE.	84	1	0	1	0	1	118	6	
TOTAUX 1956.	808	9	10	5	0	21	1285	106	14
TOTAUX 1955	829	8	4	4	1	28	1409	128	10

DIMINUTION D'APPELS POUR 1956 SUR 1955 ----- 163

SERVICE DES INCENDIES.
RAPPORT DES ALARMES RECUES EN 1956

2ème	2ème privée.	3ème.	" 99 "	AUTOMATIQUES.	TELEPHONES	MESSAGES	APPELS SPECIAUX.	TOTAL.
0	0	0	0	2	120	11	2	188
1	0	0	0	4	104	4	6	177
1	2	1	0	2	113	6	0	194
0	1	0	0	2	142	8	0	214
1	0	2	0	3	139	16	0	254
1	1	0	0	0	90	16	0	165
0	2	0	0	2	79	11	1	166
1	1	0	0	1	85	5	2	152
1	1	1	0	2	83	5	0	165
1	1	0	0	1	99	9	1	193
1	1	0	0	1	113	9	1	178
1	0	1	0	1	118	6	1	212
9	10	5	0	21	1285	106	14	2258
8	4	4	1	28	1409	128	10	2421

DIMINUTION D'APPELS POUR 1956 SUR 1955 ----- 163

SERVICE DES INCENDIES.
CAUSES DES APPELS RECUS EN 1956.

MOIS.	FEUX.	CHEMINEES	TUYAUX	PEU IMPORTANT	BRULEURS A L'HUILE	FAUSSES ALARMES	AUTOMO-BILES
JANVIER	16	35	23	35	21	32	4
FEBVRIER.?	19	36	39	32	14	30	1
MARS.	14	30	37	30	24	39	6
AVRIL.	24	17	19	66	33	41	6
MAI.	29	24	25	89	29	35	9
JUIN.	19	8	18	44	14	36	14
JUILLET.	21	3	5	47	6	60	10
AOUT.	19	4	8	40	9	46	11
SEPTEMBRE	37	10	10	5	22	61	12
OCTOBRE.	40	13	18	11	28	65	8
NOVEMBRE	43	28	25	17	18	30	8
DECEMBRE.	41	18	29	19	32	57	7
TOTAUX 1956	322	226	256	435	250	532	96
TOTAUX 1955	343	279	307	528	218	501	81

SERVICE DES INCENDIES.
CAUSES DES APPELS RECUS EN 1956.

HEMINEES	TUYAUX	PEU IMPORTANT	BRULEURS A L'HUILE	FAUSSES ALARMES	AUTOMOBILES	INUTILES.	TOTAL.
35	23	35	21	32	4	22	188
36	39	32	14	30	1	6	177
30	37	30	24	39	6	14	194
17	19	66	33	41	6	8	214
24	25	89	29	35	9	14	254
8	18	44	14	36	14	12	165
3	5	47	6	60	10	14	166
4	8	40	9	46	11	15	152
10	10	5	22	61	12	8	165
13	18	11	28	65	8	10	193
28	25	17	18	30	8	9	178
18	29	19	32	57	7	9	212
226	256	435	250	532	96	141	2.258
279	307	528	218	501	81	164	2.421

RAPPORTS DES ALARMES PAR TELEPHONES, MESSAGES, PAR QUARTIER.
 " 1956 "

MOIS.	ST SAUVEUR.	ST ROCH.	LIMOILLOU.	MONTCALM.	ST JEAN BAPTISTE.
JANVIER.	59	36	45	15	13
FEBVRIER. ?	46	41	56	9	12
MARS.	56	25	39	21	26
AVRIL?.	62	25	50	28	21
MAI.	59	27	84	24	20
JUIN.	35	26	42	13	27
JUILLET.	32	28	44	15	26
AOUT.	25	21	41	28	13
SEPTEMBRE.	40	24	39	13	24
OCTOBRE.	42	25	46	15	43
NOVEMBRE.	40	32	39	18	25
DECEMBRE.	52	45	48	14	31
TOTAUX 1956	548	355	573	213	281
TOTAUX 1955	586	416	630	235	244

RAPPORTS DES ALARMES PAR TELEPHONES. MESSAGES. PAR QUARTIER.
" 1956 "

	ST ROCH.	LIMOILLOU.	MONTCAIM.	ST JEAN BAPTISTE.	CHAMPLAIN.	TOTAL.
59	36	45	15	13	20	180
6	41	56	9	12	13	177
56	25	39	21	26	27	194
2	25	50	28	21	28	214
9	27	84	24	20	40	254
5	26	42	13	27	22	165
2	28	44	15	26	21	166
5	21	41	28	13	24	152
0	24	39	13	24	25	165
2	25	46	15	43	22	193
0	32	39	18	25	24	178
2	45	48	14	31	22	212
8	355	573	213	281	288	2.258
6	416	630	235	244	310	2.421

RAPPORT DES FAUSSES ALARMES PAR QUARTIER. POUR 1956

MOIS.	ST SAUVEUR.	SR ROCH.	LIMOILLOU.	MONTCAIM.	ST JEAN BTE.	CHAN
JANVIER. ?	8	8	8	1	3	
FEVRIER. ?	7	6	11	2	1	
MARS.	12	2	4	7	5	
AVRIL.	12	5	8	4	6	
MAI.	8	4	8	4	5	
JUIN	12	4	6	6	4	
JUILLET.	15	7	15	6	11	
AOUT.	9	5	15	7	2	
SEPTEMBRE.	19	6	12	3	11	1
OCTOBRE.	12	4	18	7	17	
NOVEMBRE.	4	4	10	6	0	
DECEMBRE.	11	16	9	4	12	
TOTAUX.	129	71	124	57	77	7
1956						
TOTAUX.	141	76	149	61	30	4
1955						

RAPPORT DES FAUSSES ALARMES PAR QUARTIER. POUR 1956

AVEUR.	SR ROCH.	LIMOILLOU.	MONTCAIM.	ST JEAN BTE.	CHAMPLAIN.	TOTAL.
8	8	8	1	3	4	32
7	6	11	2	1	3	30
12	2	4	7	5	9	39
12	5	8	4	6	6	41
8	4	8	4	5	6	35
12	4	6	6	4	4	36
15	7	15	6	11	6	60
19	5	15	7	2	8	46
12	6	12	3	11	10	61
4	4	18	7	17	7	65
4	4	10	6	0	6	30
1	16	9	4	12	5	57
29	71	124	57	77	74	532
1	76	149	61	30	44	501

MATERIEL EMPLOYE POUR COMBATTRE

L'INCENDIE EN 1956.

BOOSTER (SURVOLTEUR)	209 fois
BOYAUX POUR SURVOLTEUR.	27.470 pds
ECHELLES	5.802 "
BOYAUX. 3 "	0
BOYAUX 2 $\frac{1}{2}$ "	110.400 "
BOYAUX 1 $\frac{1}{2}$ "	3.650 "
JETS DE BORNE FONTAINES	161
JETS DE POMPES.	131
JETS DE BRUME.	10
JETS DE CAVE.	1
JETS DELUGE. (3 dans 1)	1
JETS DELUGE. (2 dans 1)	1
VOLEUR D'EAU.	0
MAITRE ADAPTEUR. (MASTER HOSE)	13
EXTINCTEURS CHIMIQUES.	30
EXTINCTEURS FOAMITE "	5
EXTINCTEURS "SAFE-T- FIBST.	2
CHICAGO PUMPS.	107
SEAUX D'EAU.	68
MASQUES A GAZ.	16
BACHES.	374
SACS DE SABLE.	1
SERVICE DE LUMIERES.	12
SERVICE DE COMPRESSEUR.	1

INSPECTIONS FAITES PAR LES INSPECTEURS DU
BUREAU DE PREVENTION DURANT 1956.

MOIS.	CONFORMES.	NON CONFORMES.	TOTAL.
JANVIER.	223	79	302 318
FEVRIER.	234	84	318
MARS.	334	96	430
AVRIL.	360	99	459
MAI.	378	95	473
JUIN.	393	53	446
JUILLET.	548	57	605
AOUT.	249	48	297
SEPTEMBRE.	153	43	196
OCTOBRE.	378	155	533
NOVEMBRE	443	84	527
DECEMBRE.	334	79	413
	<hr/> 4.127	972	5.099

CHEMINEES RAMONEES ET ARGENT RECU

MOIS.	CHEMINEES PAYEES.	CHEMINEES NON PAYEES.	SANS TRAVAIL.	ARGENT
JANVIER.	1379	POUR LA PERIODE DE 12 MOIS. 490	10	\$ 1.379
FEVRIER.	1284		9	1.284
MARS.	1441		22	1.441
AVRIL.	1642		7	1.642
MAI.	1776		3	1.776
JUIN.	1583		1	1.583
JUILLET.	1447		6	1.447
AOUT.	1529		0	1.529
SEPTEMBRE.	1230		0	1.230
OCTOBRE.	1732		0	1.732
NOVEMBRE.	1115.		0	1.115
DECEMBRE.	1051		0	1.051
	17.209	490	58	\$ 17.209

VOITURE DE SECOURS.

AU COURS DE L'ANNEE, 1956, la voiture de Secours a répondu à 344 appels. comprenant les lères, 2èmes et 3èmes alarmes, appels spéciaux ainsi que téléphones et messages.

Sur un total de 507 civils et pompiers traités par les équipes de secours, 8 civils sont décédés par suite de noyade. 9 cas d'asphyxie furent traités dont 4 avec succès.

DETAIL.

ALARME (lères, 2ème, 3èmes.) 17
Téléphones, Messages. 270
Appels spéciaux. 9

	<u>CIVILS.</u>	<u>POMPIERS.</u>
Premiers soins.	287	131
ASPHYXIE.	4 sauvés 5 décédés	0 0
ELECTROCUTIONS.. . . .	0 sauvés 2 décédés	0 0
NOYADES.. . . .	0 sauvés 8 décédés	0 0
TRANSPORT A L'HOPITAL SUR ORDRE DU MEDECIN	34	0
SERVICE DE L'INHALATEUR.. . . .	53	0
PANSEMENTS ET SOINS MINEURS DONNES AU BUREAU-CLINIQUE.	42	131
SORTIES EN DEHORS DE LA CITE.. . . .	8	

VOITURE D'URGENCE.

SERVICE DES INCENDIES.

APPELS SPECIAUX.	3
2ème alarme.	19
<u>OUTILLAGE.</u>	
BRISE BETON. 60 lbs.	2
LONGUEURS DE BOYAUX de 50 pieds.	3
POINTES DE 14"	2
TRANCHES	3
RIDEAU D'EAU.	1
SCOTT AIR PACK.	5
PIPE WRENCH.	1
JET 250 LBS.	1
ASPIRATEUR.	2
MOTEUR POUR LUMIERES.	16
EXTENSION DE FIL.	4550 pieds.
CABLE 75 ' x $\frac{1}{2}$	2
HEURES DE TRAVAIL. DE LA VOITURE.	63

VOITURE D'URGENCE POUR M. GRAVEL. ELECTRICIEN.

SORTIES.	5
BRISE BETON.	5
LONGUEURS DE BOYAUX de 50 pieds.	3
POINTES.	5
TRANCHES	6
TRANCHES A BOIS.	1
HEURES DE TRAVAIL.	7 $\frac{1}{2}$ heures.

VOITURE D'URGENCE.
AU SERVICE DE LA POLICE.

SECTION CIRCULATION. A/S M. ROUSSEAU. E.

SORTIES.	32'
BRISE BETON 60 lbs.	32
TRANCHES 15 "	18
POINTES 15 "	21
LONGUEURS DE BOYAUX. EMPLOYEES.	29

SECTION CIRCULATION A/S. SGT. LAROCHE.

SORTIES.	25
BRISE BETON 60 lbs.	25
TRANCHES 15"	29
POINTES. 15"	27
LONGUEURS DE BOYAUX EMPLOYEES.	24

SECTIONS PARCOMETRES. A/S. M. TWEEDLE.

SORTIES.	25
BRISE BETON.	15
TRANCHES 15 "	9
POINTES. 15 "	26
POINTES 24 "	1
LONGUEURS DE BOYAUX EMPLOYEES.	25
HEURES DE TRAVAIL POUR LES 3 SECTIONS.	130

